



迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

銀河 氹仔漁村
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

**澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城**

**First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及游客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蜆家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜无比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.



夏之冰萃茶

这个夏天，来「澳门银河」，品味一杯没有负担的冰凉茶香。

在茶汤中感受澳门的历史流转，在中西交汇的风味里，找回身心的平静与滋养。

玫瑰金骏眉

澳门元
MOP 68/瓶

武夷大红袍

澳门元
MOP 88/瓶



海鲜套餐 / Seafood Set

澳门元
MOP 1,888
(四位用 for 4 persons)

此套餐只供堂食 This set is available for dine in only

小食 (选2款) Appetizers (Choice of 2)

麻辣温室青瓜羊肚耳
Tossed Amber Wood Fungus
with Cucumber in Spicy Sauce

麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch
with Okra in Spicy Sauce

椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck
with Chili and Salt

樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken
with Jellyfish and Sakura Shrimp

汤 (选1款) Soup (Choice of 1)

土茯苓生地煲龟板汤
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs

番茄鲜牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

生猛海鲜 (选2款) Fresh Seafood Dishes (Choice of 2)

清蒸本湾方利
Steamed Macao Sole with Soy Sauce

黄椒酸汤煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Hot & Sour Soup

豉椒炒花甲王
Wok-fried Large Clams
with Black Bean Chili Sauce

黑椒陈皮煎焗大连鲍
Pan-Seared Fresh Abalone
with Tangerine Peel and Black Pepper

金蒜银丝蒸青龙虾
Steamed Green Lobster with Garlic and Vermicelli

姜葱炒大肉蟹
Wok-fried Green Crab with Onion and Ginger

辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

白灼基围虾
Poached Shrimp

肉类 (选2款) Meat Dishes (Choice of 2)

野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

招牌豉油皇顶鸽 (2只)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce (2)

虾酱蒸猪爽肉
Steamed Pork Cheek with Shrimp Paste

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

蔬菜 (选1款) Vegetable Dishes (Choice of 1)

猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

上汤菜心
Superior Stock with Choi Sum

鱼香茄子煲
Fried Eggplant with Salted Fish
in Casserole

主食 (选1款) Rice / Noodles (Choice of 1)

山珍酱海参炒熊猫米
Fried Rice and Brown Rice
with Sea Cucumber and Pickled Chili

豉油皇肉丝炒面
Stir-fried Noodles
with Pork in Soy Sauce

鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli
with Fresh Crab Meat and Scrambled Egg

甜品 Dessert

陳皮紅豆沙
Sweet Red Bean Soup

香煎白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

此套餐不可与其他优惠同时使用。
This set cannot be enjoyed in conjunction with any other discount promotions.

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

山野珍馐 鲜菌时宴

Wild Mushroom Delicacies

玫瑰盐香煎松茸皇
Pan-fried Yunnan Matsutake Mushroom
with Pink Salt

澳门元
MOP 1,080



云南松茸皇浸桂皇鸡

Poached Yunnan Matsutake Mushroom with Royal Concubine Chicken

澳门元
MOP 1,380

山珍酱老人头炒斑球

Wok-fried Grouper Fillet with Laorentou Mushroom
and Mushroom Paste

澳门元
MOP 388

野山椒翡翠龙爪菌炒鸽脯

Stir-fried Pigeon Fillet and Emerald Dragon Claw Fungus
with Celery and Wild Pepper

澳门元
MOP 188

菌皇和牛炒熊猫米

Fried Rice with Wild Mushrooms and Wagyu Beef

澳门元
MOP 268

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濠尿虾
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price



清蒸大龙腩
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin
in Chicken Soup (375g)

澳门元 MOP **2,388** 四至六位
4-6 persons



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

脆皮石岐乳鸽 Crispy Pigeon

澳门元 MOP **118** 每只 Each



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小
Small

澳门元 MOP **98**

例牌

Regular

澳门元 MOP **158**

马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小
Small

澳门元 MOP **98**

例牌

Regular

澳门元 MOP **158**



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小
Small

澳门元 MOP **88**

例牌

Regular

澳门元 MOP **118**



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元 MOP **168** 每只 Each



时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。

图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

前菜

Appetizer

福禄红酒冻鹅肝

Chilled Foie Gras
in Red Wine Sauce

澳门元
MOP 398



椒麻富贵虾

Marinated Mantis Prawn
with Chili

澳门元
MOP 198

麻辣秋葵海螺片

Marinated Sliced Sea Conch
with Okra in Spicy Sauce

澳门元
MOP 148



樱花虾海蜇手撕鸡

Marinated Shredded Chicken
with Jellyfish and Sakura Shrimp

澳门元
MOP 128



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

蜜汁猪腩叉烧
BBQ Pork Belly with Honey

澳门元
MOP 288



一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 198

南乳蒜香烧脆鳝
BBQ Eel with Fermented
Bean Curd and Garlic

澳门元
MOP 198



黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元
MOP 108

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



避风塘基围虾

Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元
MOP **138**



果醋汁菊花海蜇

Marinated Jellyfish with
Aged Vinegar

澳门元
MOP **138**



椒盐九肚鱼

Deep-fried Bombay Duck
with Chili and Salt

澳门元
MOP **108**



白切沙姜猪手

Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元
MOP **98**



麻辣温室青瓜羊肚耳

Tossed Amber Wood Fungus
with Cucumber in Spicy Sauce

澳门元
MOP **88**



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



香辣 Spicy



素菜 Vegetarian



厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

刺身 Sashimi

北海道海胆 (250克)
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元
MOP 1,680

加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price

至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元
MOP 680

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。

图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



冰镇大连鲜鲍
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元
MOP 88 每只
Each



牡丹虾刺身 (2只起)
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元
MOP 78 每只
Each



北海道带子刺身 (2只起)
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元
MOP 78 每只
Each



加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元
MOP 168

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

游水海鲜

Fresh Seafood

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濑尿虾 / 花竹虾
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab / Green Crab

时价 Market Price



蛰子皇 / 花螺
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆	Stir-fried with XO Sauce	香辣炒	Stir-fried with Chili Sauce
椒盐	Deep-fried with Salt and Pepper	果皮蒸	Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
避风塘	Fried with Crispy Garlic and Chili	蒜蓉粉丝蒸	Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
上汤	Braised with Superior Broth	姜葱炒	Wok-fried with Ginger and Spring Onion
芝士焗	Baked with Cheese	鸡油花雕蒸	Steamed with Aged Shaoxing Wine and Fragrant Chicken Oil

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸
Brown Marbled Grouper /
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣
Red Speckled Grouper / Blackspot Tuskfish

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

- 清蒸Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸Steamed with “Hua Diao” Wine and Egg White
- 盐水浸Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡Poached with Sichuan Pepper

- 豉汁蒸Steamed with Black Bean Sauce
- 凉瓜火腩炆Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
- 顺德辣椒饼蒸Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

鱼翅 Shark's Fin



古法砂锅鸡煲翅

Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位

Per person

二至三位

2-3 persons

四至六位

4-6 persons

澳门元
MOP **458**
(75克g)

澳门元
MOP **1,388**
(225克g)

澳门元
MOP **2,388**
(375克g)



桂花炒鱼翅 (75克)

Scrambled Egg with Shark's Fin and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元
MOP **568**



鲜蟹肉干捞海虎翅 (85克)

Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (85g)

澳门元
MOP **1,488** 每位
Per person

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



红烧/高汤金山勾翅 (75克)

Braised Supreme Shark's Fin with Superior Soup / Superior Sauce (75g)

澳门元 MOP 938 每位 Per person



红烧大鲍翅 (75克)

Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 MOP 458 每位 Per person

每位 Per person

澳门元 MOP 1,488

澳门元 MOP 388

浓汤螺头海虎翅 (85克)

Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (85g)

红烧花胶生翅

Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



珍

Premium
Seafood

饕海味

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍饕海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

鲍汁辽参扣鹅掌

Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元
MOP 880

蚝皇扣8头南非干鲍

Braised 8-Head South African
Superior Abalone with
Supreme Oyster Sauce

澳门元
MOP 1,388 每位
Per person

鲍汁扣花胶 (130克)

Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元
MOP 698 每位
Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元
MOP **498** 每位
Per person



 鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元
MOP **388** 每位
Per person



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

👨‍🍳 土茯苓生地煲龟板

Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位
Per person

澳门元
MOP **88**

例牌
Regular

澳门元
MOP **320**



松茸炖辽参

Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP **318** 每位
Per person



浓汤螺头花胶鸡

Chicken Soup with Fish Maw
and Conch

澳门元
MOP **338** 每位
Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹

Shredded Grouper and Fish Maw Soup

澳门元 MOP 288 每位 Per person



养肝草花旗参炖鲜鲍

Double-boiled Abalone Soup with Chinese Herb

澳门元 MOP 188 每位 Per person



酸辣花胶海皇羹

Hot and Sour Soup with Fish Maw and Assorted Seafood

澳门元 MOP 168 每位 Per person



番茄鲜牛肉蛋花汤

Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元 MOP 78 每位 Per person

生滚芫茜豆腐乌鱼汤

Boiled Gray Mullet Fish Soup with Coriander and Bean Curd

澳门元 MOP 298 例牌 Regular

生拆蟹肉粟米羹

Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 MOP 88 每位 Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海鮮小菜

Seafood

 本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元
MOP **298**



黑椒陈皮煎焗大连鲜鲍
Pan-seared Fresh Abalone with
Tangerine Peel and Black Pepper

澳门元
MOP **428**



 辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili

小
Small

澳门元
MOP **198**

例牌
Regular

澳门元
MOP **308**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop
and Minced Pork

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 298	澳门元 MOP 438

黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 198	澳门元 MOP 318



氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried
Seafood Trio

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 118	澳门元 MOP 188



参巴茄子海参煲
Braised Sea Cucumber and
Eggplant with Sambal

澳门元
MOP 218



渔村生晒咸鱼
(香煎 / 清蒸)
Dried Salted Fish
(Pan-fried / Steamed)

澳门元
MOP 148



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



澳门咖喱大肉蟹佐杂粮馒头
Macau Green Crab Curry
with Steamed Bun

澳门元
MOP **698**



XO酱富贵虾啫啫肠粉煲
Braised Mantis Shrimp with Rice
Flour Rolls in Clay Pot

澳门元
MOP **468**



松露酱玛卡菌炒玉带
Stir-fried Scallops with
Walnut Mushroom and
Black Truffle Sauce

澳门元
MOP **368**

草莓咕噜大虾球
Sweet and Sour Prawn
with Strawberries

澳门元
MOP **268**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

热辣 Spicy 小菜



麻辣龙凤煲

Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元
MOP

438



飘香水煮海斑片

Poached Sliced Grouper Fillet with
Sichuan Pepper and Assorted
Vegetables in Spicy Soup

澳门元
MOP

438



水煮雪花牛肉

Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元
MOP

438



酸辣田园土豆丝

Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元
MOP

108



香辣 Spicy



素菜 Vegetarian



厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小
Small

澳门元
MOP

118

例牌

Regular

澳门元
MOP

198



野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef
with Preserved Wild Pepper

小

Small

澳门元
MOP

98

例牌

Regular

澳门元
MOP

158



京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Leek

小

Small

澳门元
MOP

148

例牌

Regular

澳门元
MOP

238



香辣 Spicy



素菜 Vegetarian



厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。

图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.

Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP **880**



黄椒酸汤煮鹿儿岛
A5和牛
Poached A5 Wagyu Beef
with Cucumber in Hot
and Sour Soup

澳门元
MOP **880**

马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP 98	澳门元 MOP 158



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

猪肉 Pork

咖哩蹄筋蝴蝶腩煲
Curry Pork Belly and
Tendon in Clay Pot

澳门元
MOP **238**



鲍汁花胶炆猪手
Stewed Pork Knuckle and
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元
MOP **428**

意大利黑醋汁咕噜肉
Sweet and Sour Pork with Italian
Balsamic Vinegar

澳门元
MOP **188**



土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小
Small

澳门元
MOP **98**

例牌
Regular

澳门元
MOP **138**

👨‍🍳 马友咸鱼蒸五花腩
Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

澳门元
MOP **88**

例牌
Regular

澳门元
MOP **148**



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

家 Poultry 禽



脆皮烧鹅皇
Roasted Goose

上庄 Upper Quarter	下庄 Lower Quarter
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 248
半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 438	澳门元 MOP 868

澳门虾酱花胶炆走地鸡
Stewed Chicken and Fish Maw
in Shrimp Paste

澳门元
MOP 438



金牌盐焗鸡
Baked Chicken with Salt

半只 Half	全只 Whole
澳门元 MOP 228	澳门元 MOP 428



沙姜猪肚煎焗走地鸡
Pan seared Free range Chicken
with Pork Tripe and Sand Ginger

澳门元
MOP 228



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

当红炸子鸡 Deep-fried Crispy Chicken

半只
Half
澳门元
MOP 228

全只
Whole
澳门元
MOP 438



渔村招牌鸡 Poached Farm Chicken

半只
Half
澳门元
MOP 208

全只
Whole
澳门元
MOP 398



招牌豉油皇顶鸽 (需时约30分钟) Signature Braised Pigeon with Premium Soy Sauce (30 minutes to prepare)

澳门元
MOP 118 每只
Each



豆腐及蔬菜 Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆 Braised Cabbage with Dried Scallop

小
Small
澳门元
MOP **108**

例牌
Regular
澳门元
MOP **158**



琥珀云翠鲜百合 Stir-fried Fresh Lily Bulbs, Asparagus and Walnut

小
Small
澳门元
MOP **98**

例牌
Regular
澳门元
MOP **148**

猪笼入水 Simmered Kale in Shark's Fin Soup with Minced Pork and Conch

小
Small
澳门元
MOP **88**

例牌
Regular
澳门元
MOP **138**



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

鱼肚双耳浸铁棍山药

Braised Fish Maw with
Yam and Fungus

澳门元
MOP 188



珍菌红烧豆腐

Braised Bean Curd
with Mushrooms

澳门元
MOP 138



虎皮尖椒

Stir-fried Chili with
Fermented Black Beans and Vinegar

澳门元
MOP 108



🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

马拉盞虾干肉碎啫法边豆

Stir-fried French Beans with Dried Shrimp and Belacan

澳门元 MOP 198



菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花

(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)

Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli

(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小 Small

澳门元 MOP 68

例牌 Regular

澳门元 MOP 108

浓汤金银蛋浸时令菜苗

Seasonal Vegetables in Rich Broth with Salted and Century Eggs

澳门元 MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥 粉 麵 飯

Congee, Noodles & Rice



豉油皇肉絲炒麵

Stir-fried Noodles with Pork
in Soy Sauce

澳門元
MOP **138**



漁村炒飯

Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳門元
MOP **158**



招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳門元
MOP **188** 二至三位
2-3 persons

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



山珍酱海参炒熊猫米

Fried Rice and Brown Rice with Sea Cucumber and Pickled Chili

澳门元 MOP

228



浓虾汤海鲜泡饭

Assorted Seafood with Rice in Superior Stock

澳门元 MOP

188



鲜蟹肉桂花炒米粉

Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat and Scrambled Egg

澳门元 MOP

188

瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 MOP

188

上汤伊面

E-fu Noodles in Broth

澳门元 MOP

58

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜品 Dessert



陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 MOP **58** 每位
Per person

👩🍳 蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 MOP **58** 每位
Per person



冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP **580** 每位
Per person

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



杏汁蛋白燕窝

Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 MOP 380 每位 Per person

枣皇红豆糕

Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 MOP 38



脆皮白糖糕

Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 MOP 58



杨枝甘露

Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 MOP 58 每位 Per person



 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

花生椰蓉糖不甩

Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元
MOP 58



一口芝士奶冻

Mini Cheese Custard Pudding

澳门元
MOP 52



葛仙米淮山布丁

Chinese Yam Pudding with Fairy Fern

澳门元
MOP 42



🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

茶位费：每位澳门元22。所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
Tea charge: MOP22/person. All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

白葡萄酒

White Wine

路易拉图吉利维马贡吕尼，勃艮第，法国（半瓶）375ml
Louis Latour Les Genievres, Macon-Lugny, France (375ml)

索阿列罗酒庄阿尔巴利诺，青酒区，葡萄牙
Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal

古北斯布格城堡绿色维特利纳，凯普谷，奥地利
Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal, Austria

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙
Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas, Spain

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利
Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国
Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France

歌瑞玛酒庄霞多丽，索诺玛县，美国
La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰
Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand

格罗斯酒庄春之谷雷司令，克莱尔谷，澳大利亚
Grosset Springvale Riesling, Clare Valley, Australia

威廉费尔酒庄维佑园，夏布利一级园，勃艮第，法国
William Fevre Vaillons, Chablis premier Cru, Burgundy, France

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

蒙特斯欧法赤霞珠，空加瓜谷，智利（半瓶）375ml
Montes Alpha Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley, Chile (375ml)

澳门元
MOP 400

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国（半瓶）375ml
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France (375ml)

澳门元
MOP 580

罗萨斯酒庄普罗多瑞加，杜罗河，葡萄牙
J. Rosas Quinta da Touriga Puro, Douro, Portugal

澳门元
MOP 530

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain

澳门元
MOP 610

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France

澳门元
MOP 680

干露酒庄朴莫园27号精选佳美娜，卡恰布谷，智利
Concha y Toro Terrunyo Block 27 Peumo Vineyard Carmenere, Cachapoal Valley, Chile

澳门元
MOP 720

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，意大利
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy

澳门元
MOP 740

约翰杜瓦尔灵魂西拉，巴罗萨谷，澳大利亚
John Duval Wines Entity Shiraz, Barossa Valley, Australia

澳门元
MOP 820

贝灵哲酒庄赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA

澳门元
MOP 880

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand

澳门元
MOP 960

约瑟夫杜鲁安酒庄，绍黑-伯恩村，勃艮第，法国
Joseph Drouhin, Chorey-les-Beaune, Burgundy, France

澳门元
MOP 960

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France

澳门元
MOP 970

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

黄酒 Huang Jiu

古越龙山陈年花雕8年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP

780

古越龙山陈年花雕20年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP

880

白酒 Bai Jiu

酱香型 Jiang Xiang

司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元
MOP

2,180

茅台

Mou Tai (53%)

澳门元
MOP

2,800

中华

Zhong Hua (53%)

澳门元
MOP

2,980

茅台15年

Mou Tai 15 years (53%)

澳门元
MOP

28,880

茅台30年

Mou Tai 30 years (53%)

澳门元
MOP

38,888

茅台50年

Mou Tai 50 years (53%)

澳门元
MOP

88,888

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

白酒 Bai Jiu

浓酱香型 Nong Jiang

小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

馥郁香型 Fuyu Xiang

酒鬼

Jiu Gui (52%)

浓香型 Nong Xiang

泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

水井坊

Swellfun (52%)

泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

五粮液

Wu Liang Ye (52%)

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP

118

澳门元
MOP

1,380

澳门元
MOP

288

澳门元
MOP

680

澳门元
MOP

2,680

澳门元
MOP

2,880

澳门元
MOP

2,980

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及

家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

干邑白兰地

Cognac

轩尼诗 VSOP
Hennessy VSOP

奥特 XO
Otard XO

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

马爹利 XO
Martell XO

人头马 XO
Remy Martin XO

轩尼诗 XO
Hennessy XO

轩尼诗杯莫停
Hennessy Paradis Extra

路易十三
Remy Martin Louis XIII

李察轩尼诗
Richard Hennessy

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 1,188

澳门元
MOP 2,400

澳门元
MOP 2,798

澳门元
MOP 2,988

澳门元
MOP 2,988

澳门元
MOP 3,198

澳门元
MOP 17,800

澳门元
MOP 50,888

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

苏格兰纯麦调和芽威士忌

Scotch Blended Malt Whisky

百龄坛特醇
Ballantines's Finest

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

苏格兰纯麦芽威士忌

Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十五年双雪莉桶
The Macallan 15 years old Double Cask

澳门元
MOP 4,250

麦卡伦十二年经典雪莉桶
The Macallan 12 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 2,640

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

进口啤酒

Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 48

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 48

本地啤酒

Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

气泡水及矿泉水

Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水
Perrier 330 ml

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 38

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 38

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汽水

Soft Drinks

可口可乐
Coca Cola

无糖可乐
Coke Zero

雪碧
Sprite

苏打水
Club Soda

忌廉苏打
Cream Soda

鲜榨果汁

Squeeze Juice

橙汁
Orange Juice

西瓜汁
Watermelon Juice

冻饮

Cold Drink

椰子水
Coconut Water

酸奶
Yogurt

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

澳门元
MOP 35

澳门元
MOP 35

澳门元
MOP 35

澳门元
MOP 35

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 40

澳门元
MOP 40

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 35

澳门元
MOP 38

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.